



O Alentejo de corpo e alma

A família Serrano Mira, uma das mais antigas na produção de vinhos, na região do Alentejo, zela por um património vitícola de 300 ha, com vinhas até 65 anos de idade. A adega, situada na Herdade das Servas, em Estremoz, está equipada com a mais moderna tecnologia de recepção, vinificação e envelhecimento, dando origem a vinhos distintos.



herdatedasservas.com
facebook.com/herdatedasservas

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado. DL 10/2015 de 16-1

© Jerónim



RESTAURANTE VASCO DA GAMA

SOPAS

Sopa de Agrião	Watercress Soup	2.00€
----------------	-----------------	-------

PRATOS DO DIA

Dobrada com Feijão branco	Pig with white beans	Dose 8.50€
Bife de Atum Cebolada	Onion Tuna Steak	12.50€
Raia Alhada	Streak Fish "Alhada"	15.00 €
Mista de Peixe Frito c/ Arroz de Tomate	Mix Fried Fish W/ Tomato Rice	10.50 €
Linguadinhos Fritos	Fried Baby Sole	10.00 €
Sardinhas p/ Grelhar	Sardines to Grill	9.00 €
Bifes de Atum à Marinheiro	Tuna Steak "Sailor Way"	12.50 €
Carapaus p/ Grelhar	Mackerel to Grill	9.00 €
Espetada de Lulas	Squids Skewered	15.00 €
Espetada de Porco	Pork Skewered	14.00 €
Costeletas de Vitela	Veal Cutlets	15.00 €

Bom Appetite

IVA Incluído



Apartamento T2 Vista Mar - Faro

Junto de comércio, serviços, rede de transportes e todas as comodidades necessárias ao seu dia-a-dia.

REF.: 1464F



289 393 666

info@apaimobiliaria.pt
www.apaimobiliaria.pt
Rua 1º de Maio- Faro

Petrofaro **oz**
Combustíveis, S.A.

Entregas Gratuitas ao Domicílio

Largo Dr. Francisco Sá Carneiro, 74
Tel: 289 823 042 - 1 914 585 264
8000-151 FARO
e-mail: petrofaro@gmail.com

Produtos Campingaz



Electro RosAuto
Reparações e Montagens Eléctricas Auto

Rádios - Baterias - Buzinas - Alarmes - Escovas - Faróis
Ar Condicionado - ABS - Acessórios Diversos - Peças

Cerro do Bruxo, 431 - A - Telf: 289 802 513 - Telf: 917 570 232
8005-448 FARO E-mail: electrorosauto@sapo.pt

IBERPNEU

Pneus e Serviços Auto
+351 969 721 360
info@iberpneu.pt
www.iberpneu.pt

Estação de Serviço Repsol
Av. Dr. Julio Almeida Carrapato
8000-089 Faro

Horário:
Seg - Sex 9.00 - 13.00 / 14.30 - 18.30
Sab 9.00 - 13.00

ibericafrío

VENDA, MONTAGEM E REPARAÇÕES DE FRIO
INDUSTRIAL, NAVAL, COMERCIAL E A.V.A.C., LDA.

ESCRITÓRIO E STAND:
EST. NAC 125 N° 190A - Telf. 289 702 314 - Fax. 289 707 121 - 8700-145 OLHÃO
OFICINA E ARMAZÉM:
ZONA Industrial, LOTE 8 - 2ª fase - MARIM - 8700-230 OLHÃO
Site: www.ibericafrío.com - E-Mail: geral@ibericafrío.com

M7

Lavagem e
Estética Automóvel

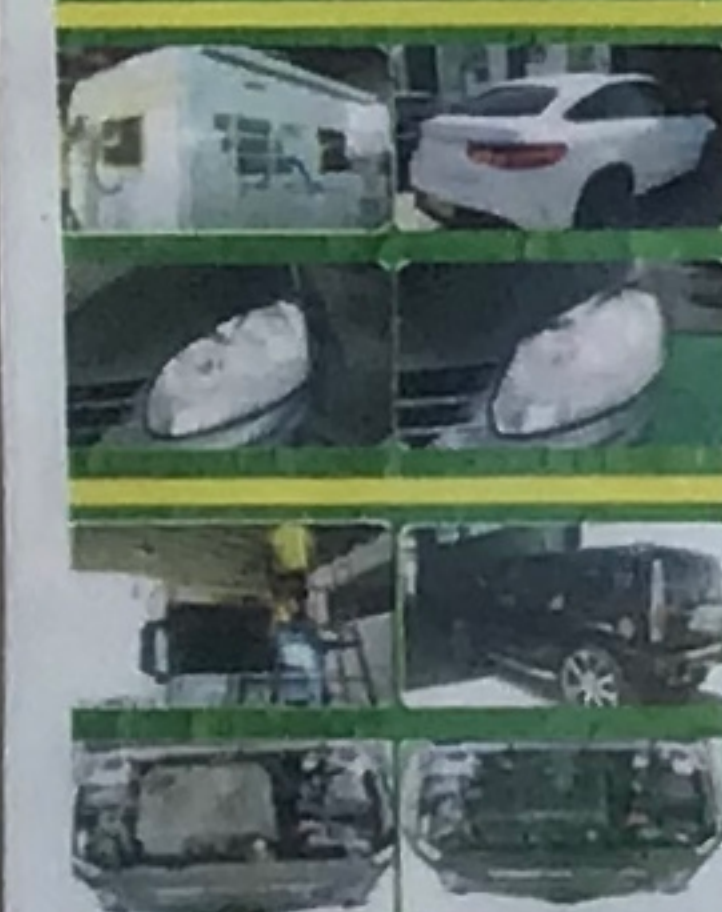
Especialistas em Estética Auto
Aproveite as nossas campanhas



Tratamento de Pintura;
Estofos e Ópticas
Lavagem de Carpetes e Tapetes
Email: m7lavagem@gmail.com

Zona Industrial Olhão
Lote 68 Tlm: 915 217 788

Faro - 917 774 070
Rio Seco - 917 771 580
Galp Olhão - 917 779 373
Algarve Outlet - 917 771 528



energia.mais

Vendemos Energia
Oferecemos Poupança!

Largo Francisco Sá Carneiro nº 39 / 40 (Mercado) - 8000-159 Faro
T: (+351) 289 821 216 - M: (+351) 967 407 874
www.energiamaais.pt - geral@energiamaais.pt



DECORAÇÃO MODERNA

since 1973

FURNITURE
KITCHENS
WARDROBES

MOBILIÁRIO
COZINHAS
ROUPEIROS

Estr. De Loulé, S. João da Venda
8135-861 Almancil
Tel/Fax: 289 816 928
geral@decoracaomoderna.pt • www.decoracaomoderna.pt

BRIÇO
GARRAFEIRA

EST. 1951

Esteval
8135-017 Almancil

+351 289 998 082
britogarrafeira@gmail.com

teleonda

PT Empresas

be everywhere.

www.teleonda.pt

ENTRADAS		
Pão, Manteiga, Pasta Sardinha	.....	€ 2.00
Salada Mista	.....	€ 3.00
Salada Tomate	.....	€ 3.00
Omeletes Diversas	.....	€ 8.50
Camarão à la Guilho	.....	€ 11.00
Sopa de Legumes	.....	€ 2.00
Amêijoas à Bulhão Pato	.....	€ 13.00
Crème Marisco	.....	€ 3.50
Camarão Tigre	 Kg	€ 75.00

CARNE		
Lombinhos de Porco c/ Cogumelos	.....	€ 12.00
Bife Peru c/ Cogumelos	.....	€ 9.50
Costeletas de Borrego Grelhadas	.....	€ 12.50
Bife Pimenta do Lombo	.....	€ 16.50
Frango Assado no Forno	.....	€ 8.50
Lombinhos de Porco Grelhados	.....	€ 10.50
Bife do Lombrinho de Vaca	.....	€ 15.00
Espetada Porco	.....	€ 15.00
Costeleta Novilho	.....	€ 15.00

PEIXE		
Cherne p/ Grelhar	.....	€ 14.00
Robalos p/ Grelhar	.....	€ 12.00
Douradas p/ Grelhar	.....	€ 11.00
Salmão Grelhado	.....	€ 10.50
Salmão c/ Camarão	.....	€ 11.50
Bife de Atum de Cebolada	.....	€ 12.50
Sardinhas p/ Grelhar	.....	€ 9.00
Linguados Grelhados	.....	€ 12.00
Lulas p/ Grelhar	.....	€ 14.50
Lulinhas p/ Fritar	.....	€ 12.50
Mista de Peixe Frito	.....	10.50
Bacalhau Cozido ou Grelhado	.....	€ 12.50
Espetada Lulas	.....	€ 15.00
Raia Alhada	.....	€ 15.00

ESPECIALIDADES		
Cataplana de Bacalhau	 2 Pax	€ 30.00
Cataplana Algarvia	 2 Pax	€ 30.00
Cataplana de Peixe	 2 Pax	€ 30.00
Massa de Peixe c/ Camarão	 2 Pax	€ 30.00
Arroz ou Massinha de Tamboril	 2 Pax	€ 30.00
Arroz de Marisco	 2 Pax	€ 30.00
Açorda Marisco	 2 Pax	€ 30.00

IVA Incluído à Taxa Legal em Vigor / Temos Livro de Reclamações
Nenhum Prato, Produto Alimentar ou Bebida - incluindo o Couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado. - dec lei 10/2015 de 6-1.

STARTERS		
Bread, Butter, Sardine Spread	.....	€ 2.00
Mixed Salad	.....	€ 3.00
Tomato Salad	.....	€ 3.00
Assorted Omelets	.....	€ 8.50
Prawns Guilho Style	.....	€ 11.00
Vegetables Soup	.....	€ 2.00
Clams Bulhão Pato Style	.....	€ 13.00
Seafood Cream Soup	.....	€ 3.50
Tiger Prawns	 Kg	€ 75.00

MEAT		
Pork Tender Loin w/ Mushrooms	.....	€ 12.00
Turkey Steak w/ Mushrooms	.....	€ 9.50
Grilled Lamb Chops	.....	€ 12.50
Pepper Steak	.....	€ 16.50
Roasted Chicken	.....	€ 8.50
Grilled Pork Tender Loin	.....	€ 10.50
Beef Tender Loin (Filet Mignon )	.....	€ 15.00
Pork Kebab	.....	€ 15.00
Veal Cutlet	.....	€ 15.00

FISH		
Grilled Stone Bass	.....	€ 14.00
Grilled Sea Bass	.....	€ 12.00
Grilled Golden Bream	.....	€ 11.00
Grilled Salmon	.....	€ 10.50
Salmon w/ Prawns	.....	€ 11.50
Tuna Steak w/ Onions	.....	€ 12.50
Grilled Sardines	.....	€ 9.00
Grilled Sole	.....	€ 12.00
Grilled Squids	.....	€ 14.50
Fried Squids	.....	€ 12.50
Fried Mixed Fish	.....	10.50
Boiled or Grilled Cod Fish	.....	€ 12.50
Squids Kebab	.....	€ 15.00
Skate w/ Garlic	.....	€ 15.00

SPECIALS		
Cod Fish Cataplana	 2 Pax	€ 30.00
Cataplana Algarvian Style	 2 Pax	€ 30.00
Fish Cataplana	 2 Pax	€ 30.00
Fish w/ Pasta and Prawns	 2 Pax	€ 30.00
Monkfish or Pasta Rice	 2 Pax	€ 30.00
Seafood Rice	 2 Pax	€ 30.00
Seafood Soup w/ Pap of Bread	 2 Pax	€ 30.00

VAT Included / We Have a Book for Enterim Complaints
No Dish, Food Product or Drink - including Couvert, can be charged if not requested or by the customer is rendered useless. - Dec 10/2015 law of 6-1.

COLUMBUS
COCKTAIL & WINE BAR



www.barcolumbus.pt

Black Rose TATTOO Studio

Avenida
5 de Outubro, 5B
FARO

Facebook.com
blackroseportugaltattoo



Petrofaro
Combustíveis, S.A.

Entregas Gratuitas ao Domicílio

Largo Dr. Francisco Sá Carneiro, 74
Tel.: 289 823 042 - 1 914 585 264
8000-151 FARO
e-mail: petrofarosa@gmail.com

Produtos Campingaz



Electro ROSAUTO
Reparações e Montagens Eléctricas Auto

Rádios - Baterias - Buzinas - Alarmes - Escovas - Faróis
Ar Condicionado - ABS - Acessórios Diversos - Peças

Cerro do Bruxo, 431 - A - Telf: 289 802 513 - Telf: 917 570 232
8005-448 FARO E-mail: electrorosauto@sapo.pt

IBERPNEU

Pneus e Serviços Auto
+351 969 721 360
info@iberpneu.pt
www.iberpneu.pt

Estação de Serviço Repsol
Av. Dr. Júlio Almeida Carrapato
8000-089 Faro

Horário:
Seg - Sex 9.00 - 13.00 / 14.30 - 18.30
Sab 9.00 - 13.00

ibericafrío

VENDA, MONTAGEM E REPARAÇÕES DE FRIO
INDUSTRIAL, NAVAL, COMERCIAL E A.V.A.C., LDA.

ESCRITÓRIO E STAND:
EST. NAC 125 Nº 190A - Telf. 289 702 314 - Fax. 289 707 121 - 8700-145 OLHÃO
OFICINA E ARMAZEM:
ZONA INDUSTRIAL, LOTE 8 - 2ª FASE - MARIM - 8700-230 OLHÃO
Site: www.ibericafrío.com - E-Mail: geral@ibericafrío.com

M7

Lavagem e Estética Automóvel
Especialistas em Estética Auto
proveite as nossas campanhas

Tratamento de Pintura:
Estofos e Ópticas
Lavagem de Carpetes e Tapetes
Email: m7lavagem@gmail.com

Zona Industrial Olhão
Cote 68 Tlm: 915 217 788

Faro - 917 774 070
Rio Seco - 917 771 580
Alp Olhão - 917 779 373
Algarve Outlet - 917 771 528

energiamais

Vendemos Energia
Oferecemos Poupança!

Largo Francisco Sá Carneiro nº 39 / 40 (Mercado) - 8000-159 Faro
t. (+351) 289 821 216 - m (+351) 967 407 874
www.energiamais.pt - geral@energiamais.pt

IBERDROLA
Colaborador oficial

ENTRÉES

Pain, Beurre, Patés de Sardines	€ 2.00
Salade Mixte	€ 3.00
Salade Tomate	€ 3.00
Omelettes Divers	€ 8.50
Crevettes à la Guilho	€ 11.00
Soupe de Légumes	€ 2.00
Palourdes à la Bulhão Pato	€ 13.00
Crème de Fruits de Mer	€ 3.50
Crevettes Tigres	€ 75.00 Kg

VIANDES

Filet Mignon de Porc avec Champignons	€ 12.00
Steak de Dinde avec Champignons	€ 9.50
Côtes D'Agneau Grillées	€ 12.50
Steak aux Poivres	€ 16.50
Poulet Rôti	€ 8.50
Filet Mignon de Porc Grillée	€ 10.50
Filet Mignon de Boeuf	€ 15.00
Brochette de Porc	€ 15.00
Côtes de Boeuf	€ 15.00

POISSONS

Perche de Mer Grillée	€ 14.00
Loup Grillée	€ 12.00
Daurade Grillée	€ 12.00
Saumon Grillée	€ 11.00
Saumon avec Crevettes	€ 10.50
Steak de Thon à L'Oignonade	€ 11.50
Sardines Grillées	€ 12.50
Sole Grillée	€ 9.00
Encornets Grillées	€ 12.00
Encornets Frites	€ 14.50
Mixte de Poisson Frit	€ 12.50
Morue Cuite ou Grillée	10.50
Brochette D'Encornets	€ 12.50
Raie à L'ail	€ 15.00
	€ 15.00

ESPECIALITÉS

Cataplana de Morue	2 Pax	€ 30.00
Cataplana à L'Algarvie	2 Pax	€ 30.00
Cataplana de Poissons	2 Pax	€ 30.00
Pâtés de Poissons avec Crevettes	2 Pax	€ 30.00
Riz ou Pâtés de Lotte de Mer	2 Pax	€ 30.00
Riz aux Fruits de Mer	2 Pax	€ 30.00
Panade aux Fruits de Mer	2 Pax	€ 30.00

TVA Inclus / Nous Avons Livre de Reclamations
Aucun plat, produit alimentaire ou boisson - Couvert compris, peut être facturé si non demandé
ou par le client est rendu inutile. - Déc 10/2015 loi de 6-1.

VORSPEISEN

Brot, Butter, Sardinienpaste	€ 2.00
Gemischtersalate	€ 3.00
Tomatenssalate	€ 3.00
Verschiedenomeleten	€ 8.50
Garnelen nach Guilho Art	€ 11.00
Gemüsesuppe	€ 2.00
Muschel nach Bulhão Pato Art	€ 13.00
Meeresfrüchtekremsuppe	€ 3.50
Grossekrahnen	€ 75.00 Kg

FLEISCH

Schweinelenendenstück mit Pilzen	€ 12.00
Truthahnsteak mit Pilzen	€ 9.50
Gegrilltes Lammkotelett	€ 12.50
Pfeffersteak	€ 16.50
Hähnchenbraten	€ 8.50
Gegrilltes Schweinelenendenstück	€ 10.50
Rinderlendenstück	€ 15.00
Schweinespiess	€ 15.00
Jungstierkotelett	€ 15.00

FISCH

Gegrillter Silberbarsch	€ 14.00
Gegrillter Seebrasse	€ 12.00
Gegrillter Goldenbrasse	€ 11.00
Gegrillter Lachs	€ 10.50
Lachs mit Garnelen	€ 11.50
Thunfischsteak mit Zwiebelsosse	€ 12.50
Gegrillter Sardinen	€ 9.00
Gegrillter Seezungen	€ 12.00
Gegrillter Kleiner Tintenfisch	€ 14.50
Gebratener Kleiner Tintenfisch	€ 12.50
Gebratener gemichterfisch	10.50
Gekochter oder gegrillt Stockfisch	€ 12.50
Kleiner Tintenfischspiess	€ 15.00
Seerochen mit Knoblauch	€ 15.00

SPEZIALITÄTEN

Stockfisch in Cataplana	2 Pax	€ 30.00
Cataplana nach Algarviesischer Art	2 Pax	€ 30.00
Fisch in Cataplana	2 Pax	€ 30.00
Fisch Nudel mit Garnelen	2 Pax	€ 30.00
Seeteufel oder nudelreis	2 Pax	€ 30.00
Meeresfrüchteis	2 Pax	€ 30.00
Meeresfrüchtebrotpastesuppe	2 Pax	€ 30.00

MWST Inbegriffen / Wir haben ein reklamationsbuch
Keine Schlüssel, Nahrungsmittelprodukt oder Getränk - einschließlich Couvert, kann aufgeladen werden, wenn nicht angefordert
oder durch den Kunden wird unbrauchbar gemacht. - Gesetz vom 10.12.2015 von 6-1.

COLUMBUS
COCKTAIL & WINE BAR



www.barcolumbus.pt

Black Rose TATTOO Studio

Avenida
5 de Outubro, 5
FARO

Facebook.com
blackroseportugaltattoo



since 1973

DECORAÇÃO MODERNA
Estr. De Loulé, S. João da Venda
8135-861 Almancil
Tel/Fax: 289 816 928
geral@decoracaomoderna.pt • www.decoracaomoderna.pt

**FURNITURE
KITCHENS
WARDROBES**

**MOBILIÁRIO
COZINHAS
ROUPEIROS**

BRIÇO
GARRAFEIRA EST. 1951

Estival
8135-017 Almancil
+351 289 998 082
britogarrafeira@gmail.com

PT Empresas

be everywhere.



www.teleon.pt

Petrofaro **oz**
Combustíveis, S.A.

Entregas Gratuitas ao Domicílio

Largo Dr. Francisco Sá Carneiro, 74
Tel.: 289 823 042 - I 914 585 264
8000-151 FARO
e-mail: petrofarosa@gmail.com

Produtos Campingaz



Electro RosAuto
Reparações e Montagens Eléctricas Auto

Rádios - Baterias - Buzinas - Alarmes - Escovas - Faróis
Ar Condicionado - ABS - Acessórios Diversos - Peças

Cerro do Bruço, 431 - A - Telf: 289 802 513 - Telf: 917 570 232
8005-448 FARO
E-mail: electrosauto@sapo.pt

M7

Lavagem e
Estética Automóvel

Especialistas em Estética Auto

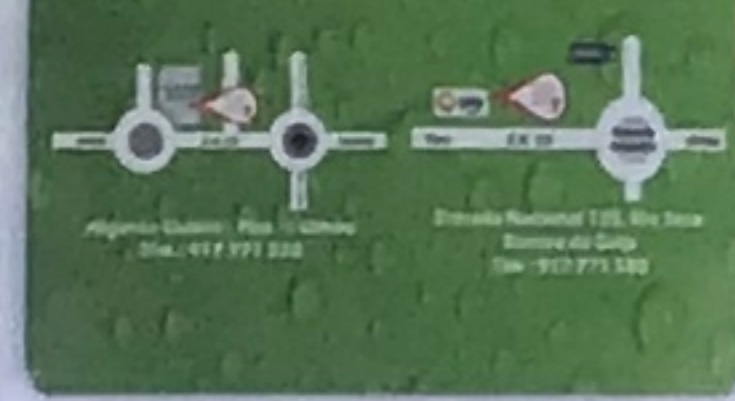
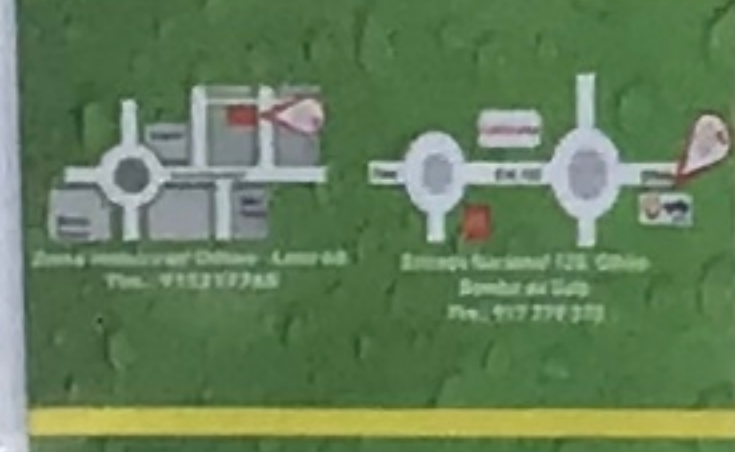
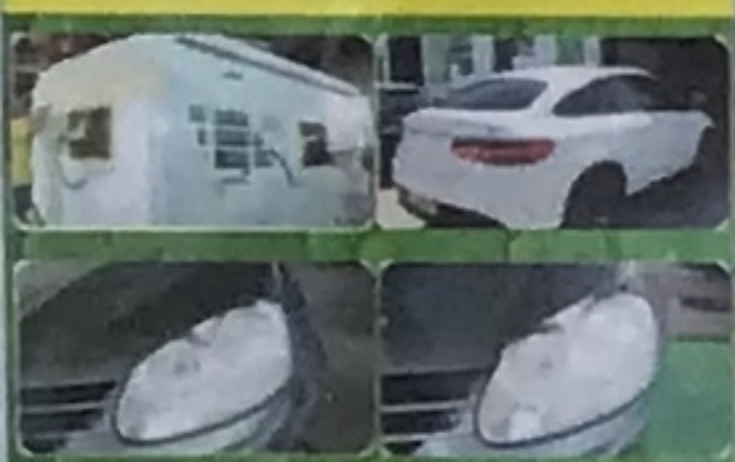
Aproveite as nossas campanhas



Tratamento de Pintura:
Estofos e Ópticas
Lavagem de Carpetes e Tapetes
Email: m7lavagem@gmail.com

Zona Industrial Olhão
Lote 68 Tlm: 915 217 788

Faro - 917 774 070
Rio Seco - 917 771 580
Galp Olhão - 917 779 373
Algarve Outlet - 917 771 528



energia mais

Vendemos Energia
Oferecemos Poupança!

Largo Francisco Sá Carneiro nº 39 / 40 (Mercado) - 8000-159 Faro
t. (+351) 289 821 216 - m (+351) 967 407 874
www.energiamais.pt - geral@energiamais.pt

IBERDROLA
Colaborador oficial

since 1973

FURNITURE
KITCHENS
WARDROBES

**MOBILIÁRIO
COZINHAS
ROUPEIROS**

DECORAÇÃO MODERNA

Estr. De Loulé, S. João da Venda
8135-861 Almancil
Tel/Fax: 289 816 928
geral@decoracaomoderna.pt • www.decoracaomoderna.pt

ENTRADAS	
Pan, Mantequilla, Pasta Sardina.....	€ 2.00
Ensalada Mixta.....	€ 3.00
Ensalada Tomate.....	€ 3.00
Tortillas Varias.....	€ 8.50
Langostinos a la Guilho.....	€ 11.00
Sopa de Legumbres.....	€ 2.00
Almejas a la Bulhão Pato.....	€ 13.00
Crema de Marisco.....	€ 3.50
Langostinos Tigres..... Kg	€ 75.00

CARNE	
Solomillo de Cerdo c/ Champiñones.....	€ 12.00
Bistec de Pavo c/ Champiñones.....	€ 9.50
Chuletas de Cordero a la Plancha.....	€ 12.50
Bistec a la Pimienta.....	€ 16.50
Pollo Asado.....	€ 8.50
Solomillo de Cerdo a la Plancha.....	€ 10.50
Solomillo de Ternera.....	€ 15.00
Brocheta de Cerdo.....	€ 15.00
Chuletas de Ternera.....	€ 15.00

PESCADO	
Cherne a la Plancha.....	€ 14.00
Lubina a la Plancha.....	€ 12.00
Doradas a la Plancha.....	€ 11.00
Salmón a la Plancha.....	€ 10.50
Salmón c/ Langostinos.....	€ 11.50
Filete de Atún Emcebollado.....	€ 12.50
Sardinhas a la Plancha.....	€ 9.00
Lenguado a la Plancha.....	€ 12.00
Calamares a la Plancha.....	€ 14.50
Calamares Fritos.....	€ 12.50
Mixta de Pescado Frito.....	10.50
Bacalao Cocido o a la Plancha.....	€ 12.50
Brocheta de Calamares.....	€ 15.00
Raya c/ Ajo.....	€ 15.00

SPECIALIDAD	
Cataplana de Bacalao..... 2 Pax	€ 30.00
Cataplana Algarvia..... 2 Pax	€ 30.00
Cataplana de Pescado..... 2 Pax	€ 30.00
Masa de Pescado c/ Langostinos..... 2 Pax	€ 30.00
Arroz o Masa de Rape..... 2 Pax	€ 30.00
Arroz de Marisco..... 2 Pax	€ 30.00
Acuerda de Marisco..... 2 Pax	€ 30.00

Impuesto Incluido / Tenemos Libro de Reclamaciones
Ninguno Plato, Producto Alimenticio o Bebida - incluyendo el Couvert, se puede cobrar si no se solicita por el cliente o es inutilizable. - dec ley 10/2015 de 6-1.



Herdade das Servas
Alentejo with body and soul

One of the oldest wine-growing families in the Alentejo region, the Serrano Mira family proudly owns and runs an estate deep in the heart of rural Portugal, stretching across 300 hectares of vines aged between 65 years. The cellar, located in the Herdade das Servas property, in sun-drenched Estremoz, features top-of-the-range grape-gathering, winemaking and wine-ageing technology, able to produce highly distinctive wines.



herdadedasservas.com
facebook.com/herdadedasservas

HERDADE DAS SERVAS
colheita seleccionada

HERDADE DAS SERVAS
colheita seleccionada

ESTREMOZ